

TEXTO

Red Bull presentó hoy su apelación CONTRA la descalificación DE Ricciardo

El equipo Red Bull presentó formalmente **ANTE** la Federación Internacional **DE** Automovilismo (FIA) su recurso **CONTRA** la descalificación **DE** su piloto Daniel Ricciardo **EN** el Gran Premio **DE** Australia, **QUE** inauguró el domingo pasado el Mundial **DE** Fórmula uno, informó Efe.

La escudería actual campeona mundial tenía **DE** plazo **HASTA** hoy **PARA** hacerlo.

El australiano Daniel Ricciardo terminó segundo la carrera **DE** Phillip Island, **PERO** cinco horas después fue descalificado **POR** infringir la normativa **SOBRE** el flujo **DE** combustible, limitado **A** 100 kilos **POR** hora.

El ingeniero **DE** Fórmula Uno Christian Horner está convencido **DE QUE** el piloto australiano Daniel Ricciardo, eliminado **POR** consumir más combustible del permitido, será recalificado "**YA QUE NI** él **NI** la escudería Red Bull hic**IERON** nada malo".

El director del equipo, Christian Horner, manifestó recientemente **QUE** está convencido **DE QUE** Ricciardo será recalificado **PORQUE**, **A** su juicio, no hic**IERON** "nada incorrecto".

"No es culpa **DE** Daniel **Y** yo no creo **QUE** sea tampoco culpa del equipo **YA QUE** hemos cumplido **CON** la norma", declaró Horner al Sydney Morning Herald.

"Estoy muy decepcionado, muy sorprendido..., **Y** espero **QUE CON** el proceso **DE** apelación quede claro **QUE** el carro se ha ajustado **EN** todo momento **A** la normativa **PUES** no estaríamos apelando **A MENOS QUE** estuviésemos seguros **DE QUE** tenemos un caso defendible", agregó.

Fonte: <http://www.eluniversal.com/deportes/formula1/140320/red-bull-presento-hoy-su-apelacion-contra-la-descalificacion-de-riccia>

Red Bull presentó hoy su apelación CONTRA la descalificación DE Ricciardo

Red Bull apresentou hoje sua apelação contra a desqualificação de Ricciardo

El equipo Red Bull presentó formalmente **ANTE** la Federación Internacional **DE** Automovilismo (FIA) su recurso **CONTRA** la descalificación **DE** su piloto Daniel Ricciardo **EN** el Gran Premio **DE** Australia, **QUE** inauguró el domingo pasado el Mundial **DE** Fórmula uno, informó Efe.

A equipe Red Bull apresentou formalmente ante a federação internacional de automobilismo (FIA) seu recurso contra a desqualificação de seu piloto Daniel Ricciardo no grande prêmio da Austrália, que inaugurou no domingo passado o mundial de Fórmula Um, informou Efe. (Efe é uma agência de notícias)

La escudería actual campeona mundial tenía **DE** plazo **HASTA** hoy **PARA** hacerlo.

A escuderia, atual campeã do mundo, teria de prazo até hoje para fazê-lo.

El australiano Daniel Ricciardo terminó segundo la carrera **DE** Phillip Island, **PERO** cinco horas después fue descalificado **POR** infringir la normativa **SOBRE** el flujo **DE** combustible, limitado **A** 100 kilos **POR** hora.

O australiano Daniel Ricciardo terminou em segundo a corrida de Phillip Island, porém cinco horas depois foi desqualificado por infringir a normativa (regra) sobre o fluxo de combustível, limitado a 100 quilos por hora.

El ingeniero **DE** Fórmula Uno Christian Horner está convencido **DE QUE** el piloto australiano Daniel Ricciardo, eliminado **POR** consumir más combustible del permitido, será recalificado "**YA QUE NI** él **NI** la escudería Red Bull hicieron nada malo".

O engenheiro de fórmula um, Christian Horner, está convencido de que o piloto australiano Daniel Ricciardo, eliminado por consumir mais combustível do que o permitido, será requalificado "já que nem ele nem a escuderia Red Bull fizeram nada de mal".

El director del equipo, Christian Horner, manifestó recientemente **QUE** está convencido **DE QUE** Ricciardo será recalificado **PORQUE**, **A** su juicio, no hicieron "nada incorrecto".

O diretor da equipe, Christian Horner, manifestou recentemente que está convencido de que Ricciardo será requalificado porque, a seu juízo, não fizeram "nada incorreto".

"No es culpa **DE** Daniel **Y** yo no creo **QUE** sea tampoco culpa del equipo **YA QUE** hemos cumplido **CON** la norma", declaró Horner al Sydney Morning Herald.

WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Espanhol – Tradução 12/2014

“Não é culpa de Daniel e eu não creio que seja tampouco culpa da equipe já que temos cumprido com a norma”, declarou Horner ao Sydney Morning Herald.

"Estoy muy decepcionado, muy sorprendido..., **Y** espero **QUE CON** el proceso **DE** apelación quede claro **QUE** el carro se ha ajustado **EN** todo momento **A** la normativa **PUES** no estaríamos apelando **A MENOS QUE** estuviésemos seguros **DE QUE** tenemos un caso defendible", agregó.

“Estou muito decepcionado, muito surpreso..., e espero que com o processo de apelação fique claro que o carro se há ajustado em todo momento à normativa de que temos um caso defensável”, acrescentou.

Fonte: <http://www.eluniversal.com/deportes/formula1/140320/red-bull-presento-hoy-su-apelacion-contra-la-descalificacion-de-riccia>